



EMPL_PV(2012)0423_1

ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala 23. apríla 2012 od 15.00 h do 18.30 h
a 24. apríla 2012 od 09.00 h do 12.30 h a od 15.00 h do 18.30 h
v BRUSELI

Schôdza sa začala v pondelok 23. apríla 2012 o 15.06 h. Predsedala jej predsedníčka Pervenche Berès.

1. Prijatie programu schôdze EMPL_OJ (2012)0423_1v01-00

Program schôdze bol prijatý v podobe uvedenej v tejto zápisnici.

2. Oznámenia predsedajúcej

predsedníčka:

- privítala pani Noeliu Pettinariovú a pani Isabelle Cleenovú.
- oznámila presun pani Grazie Fiorello-Reinovej na sekretariát IMCO .

3. Výmena názorov s komisárom Andorom v rámci štruktúrovaného dialógu

Rečníci: Komisár Laszlo Andor, Csaba Óry, Alejandro Cercas, Elisabeth Schroedter, Elisabeth Morin-Chartier, Edit Bauer, Jutta Steinruck, Ole Christensen, Karima Delli, Richard Falbr, Stephen Hughes, Pervenche Berès.

4. Viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020

EMPL/7/06452
2011/0177(APP) COM(2011)0398

Spravodajky Pervenche Berès (S&D)

DT – PE486.088v01-00

ňa výboru
požadaneho
o stanovisko:

Gestorský výbor: BUDG – Reimer Böge (PPE)
Ivailo Kalfin (S&D)

- výmena názorov s Ivailom Kalfinom a Reimerom Bögem, spravodajcami BUDG
Preskúmanie pracovného dokumentu

Rečníci: Reimer Böge, Ivailo Kalfin, Pervenche Berès, Kinga Göncz, Alejandro Cercas, Edit Bauer, Elisabeth Schroedter.

5. Európsky sociálny fond a zrušenie nariadenia (ES) č. 1081/2006

EMPL/7/07491

***I 2011/0268(COD) COM(2011)0607 – C7-0327/2011

Spravodajky Elisabeth Morin-Chartier (PPE)

PR – PE486.203v01-00

ňa:

Gestorský výbor: EMPL –

výbor:

Výbory požiadané: BUDG – Jens Geier (S&D)

o stanovisko:

CONT – Cătălin Sorin Ivan (S&D)

PA – PE480.546v01-00

ENVI – rozhodnutie: bez stanoviska

ITRE – rozhodnutie: bez stanoviska

REGI – María Irigoyen Pérez (S&D)

CULT – Malika Benarab-Attou

PA – PE485.908v01-00

(Verts/ALE)

FEMM – Tadeusz Cymański (EFD)

PA – PE486.156v01-00

- preskúmanie návrhu správy
termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov:
16. mája 2012, 12.00 h

Rečníci: Elisabeth Morin-Chartier, Kinga Göncz, Nadja Hirsch, Elisabeth Schroedter, Malika Benarab-Attou.

6. Iniciatíva Príležitosti pre mladých

EMPL/7/09098

Spravodajky Pervenche Berès (S&D)

ňa:

- preskúmanie návrhu uznesenia a otázky na ústne zodpovedanie
preskúmanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov
Rečníci: Pervenche Berès, Emilie Turunen, Nadja Hirsch.

O 18.00 h sa predsedníctva ujala podpredsedníčka Elisabeth Schroedter.

**7. Spoločné ustanovenia o európskych fondoch a zrušenie nariadenia (ES)
č. 1083/2006**

EMPL/7/07485

***I 2011/0276(COD) COM(2011)0615 – C7-0335/2011

Spravodajca Ádám Kósa (PPE) PA – PE486.190v01-00
výboru

požadovaného
o stanovisko:

Gestorský REGI – Constanze Angela Krehl
výbor: (S&D)
Lambert van Nistelrooij
(PPE)

- preskúmanie návrhu stanoviska
termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **23. mája 2012,
12.00 h**

Rečníci: Ádám Kósa, Sergio Gutiérrez Prieto, Elisabeth Schroedter, Kinga Göncz,
Elisabeth Morin-Chartier.

Schôdza bola prerušená o 18.30 h.

* * *

Schôdza pokračovala v utorok 24. apríla 2012 o 9.08 h, predsedala jej podpredsedníčka
Elisabeth Schroedter.

**8. 20 najdôležitejších pripomienok občanov a podnikov v súvislosti s jednotným
trhom**

EMPL/7/08654

2012/2044(INI) SEC(2011)1003

Spravodajky Nadja Hirsch (ALDE) PA – PE480.882v01-00
ňa výboru AM – PE483.810v01-00

požadovaného
o stanovisko:

Gestorský IMCO – Regina Bastos (PPE) PR – PE483.745v01-00
výbor: AM – PE487.715v01-00

- preskúmanie kompromisných pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov

Rečníci: Nadja Hirsch, Jutta Steinruck, Veronica Lope Fontagné, Emilie Turunen, Phil
Bennion.

O 9.31 h sa predsedníctva ujala podpredsedníčka Nadja Hirsch.

**9. Zmena a doplnenie smernice 2008/106/ES Európskeho parlamentu a Rady o
minimálnej úrovni prípravy námorníkov**

EMPL/7/06836

PV\899936SK.doc

PE487.897v01-00

3/13

***I 2011/0239(COD) COM(2011)0555 – C7-0246/2011

Spravodajca Ole Christensen (S&D) PA – PE480.883v02-00
výboru AM – PE486.168v02-00
požadaneho
o stanovisko:
Gestorský TRAN – Brian Simpson (S&D) PR – PE480.581v01-00
výbor: AM – PE486.183v01-00
preskúmanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov

Rečníci: Ole Christensen, Jan Kozłowski, Phil Bennion.

10. Nástroj predvstupovej pomoci (IPA II)

EMPL/7/08314

***I 2011/0404(COD) COM(2011)0838 – C7-0491/2011

Spravodajky Marije Cornelissen (Verts/ALE) PA – PE483.844v03-00
ňa výboru AM – PE486.211v01-00
požadaneho
o stanovisko:
Gestorský AFET – Kristian Vigenin (S&D)
výbor:
preskúmanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov

Rečníci: Marije Cornelissen, Jutta Steinruck, Jan Kozłowski, Nicole Sinclair, Jelko Kacin.

11. Európske fondy sociálneho podnikania

EMPL/7/09290

***I 2011/0418(COD) COM(2011)0862 – C7-0489/2011

Gestorský ECON – Sophie Auconie (PPE) PR – PE483.704v01-00
výbor: AM – PE486.145v01-00
Výbory EMPL –
požadane
o stanovisko:
IMCO – rozhodnutie: bez stanoviska
JURI – Dimitar Stoyanov (NI) PA – PE485.841v01-00
AM – PE486.136v01-00
preskúmanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov

Rečníci: Jutta Steinruck

12. Pakt sociálnych investícií – ako reakcia na krízu

EMPL/7/08568

2012/2003(INI)

Spravodajky Danuta Jazłowiecka (PPE) PR – PE485.948v01-00
ňa:
Gestorský EMPL –
výbor:

- preskúmanie návrhu správy
termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **14. mája 2012, 12.00 h**

Rečníci: Danuta Jazłowiecka, Nadja Hirsch, Alejandro Cercas, Antígoni Papadopoulou, Emilie Turunen, Phil Bennion, Michiel Berrevoets (Európska komisia).

O 10.47 h sa predsedníctva ujala podpredsedníčka Elisabeth Schroedter.

*** *Elektronické hlasovanie* ***

13. 20 najdôležitejších pripomienok občanov a podnikov v súvislosti s jednotným trhom

EMPL/7/08654

2012/2044(INI) SEC(2011)1003

Spravodajky Nadja Hirsch (ALDE)	PA – PE480.882v01-00
ňa výboru	AM – PE483.810v01-00
požiadaného	
o stanovisko:	
Gestorský IMCO – Regina Bastos (PPE)	PR – PE483.745v01-00
výbor:	AM – PE487.715v01-00
Prijatie návrhu stanoviska	

Prijaté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 1, 2, 3, 4, ústny PDN k podnadvpisu 1 (nový), 5, 7, KPND B, 17, 18, KPND C, KPND D, 26, 28 (1. časť), ústny PDN k podnadvpisu 2 (nový), KPND F, KPND E, 37, KPND G, ústny PDN k podnadvpisu 3 (nový), KPND H, KPND I, 55, KPND J, 57, 58, ústny PDN k podnadvpisu 4 (nový), 63, 64, ústny PDN k podnadvpisu 5 (nový), KPND K, 73, ústny PDN k podnadvpisu 6 (nový), 75 (1. časť), 42

Bezpredmetné pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 12, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 60, 61, 68, 69, 70, 71, 72, 74

Zamietnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: KPND A, 8, 9, 10, 11, 27, 28 (2. časť), 62, 67, 65, 66, 75 (2. časť), 76, 77

Stiahnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 6, 19, 59

Záverečné hlasovanie: návrh stanoviska bol prijatý 23 hlasmi za, 20 proti, nikto sa nezdržal hlasovania.

14. Zmena a doplnenie smernice 2008/106/ES Európskeho parlamentu a Rady o minimálnej úrovni prípravy námorníkov

EMPL/7/06836

PV\899936SK.doc

PE487.897v01-00

5/13

***I 2011/0239(COD) COM(2011)0555 – C7-0246/2011

Spravodajca Ole Christensen (S&D) PA – PE480.883v02-00
výboru AM – PE486.168v02-00
požiadaného
o stanovisko:
Gestorský TRAN – Brian Simpson (S&D) PR – PE480.581v01-00
výbor: AM – PE486.183v01-00
Prijatie návrhu stanoviska

Prijaté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 5, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20,
KPDN A, 22, 23, KPDN B, 25, 1, 2, 3, 26, 4, 27

Bezpredmetné pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 21, 28, 29, 24

Jazykové pozmeňujúce a doplňujúce návrhy o ktorých sa nehlasovalo: 6, 7, 8, 10

Záverečné hlasovanie: návrh stanoviska bol prijatý 37 hlasmi za, 2 proti, nikto sa
nezdržal hlasovania.

15. Nástroj predvstupovej pomoci (IPA II)

EMPL/7/08314

***I 2011/0404(COD) COM(2011)0838 – C7-0491/2011

Spravodajky Marije Cornelissen (Verts/ALE) PA – PE483.844v03-00
ňa výboru AM – PE486.211v01-00
požiadaného
o stanovisko:
Gestorský AFET – Kristian Vigenin (S&D)
výbor:
Prijatie návrhu stanoviska

Prijaté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 55, 8, 9, 10, 11, 12, 59. KPDN A, 64, 65,
66, 67, 68, 14, 15. KPDN B, KPDN C, 18, 19, 20, 21,
23, 24, 25, 73, 26, 27, 28, 78, 80, 29, 33, 35, 1, 39, 2, 41,
3, 44, 46, 4, 5, 6, 7

Bezpredmetné pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 60, 61, 13, 69, 16, 71, 17, 43

Zamietnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 53, 54, 57, 56, 62, 63, 72, 22, 74,
75, 76, 77, 79, 81, 82, 83, 84, 85, 30, 31, 32, 34, 36, 37,
38, 40, 42, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52

Stiahnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 58, 70

Záverečné hlasovanie: návrh stanoviska bol prijatý 39 hlasmi za, 2 proti a 2 sa
hlasovania zdržali.

16. Európske fondy sociálneho podnikania

EMPL/7/09290

***I 2011/0418(COD) COM(2011)0862 – C7-0489/2011

Gestorský výbor: ECON – Sophie Auconie (PPE) PR – PE483.704v01-00
AM – PE486.145v01-00

Výbory požiadané EMPL –
o stanovisko:

IMCO – Rozhodnutie: bez stanoviska
JURI – Dimitar Stoyanov (NI)

PA – PE485.841v01-00
AM – PE486.136v01-00

Prijatie návrhu stanoviska

Prijaté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 7, 8, 9, KPDN A, 20, 23, 24, 29, 32, 1, 3,
4, 5, 6

Bezpredmetné pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 11, 12, 13, 10, 14, 15, 16, 17, 18,
25

Zamietnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 19, 21, 22, 26, 27, 28, 30, 31, 33,
34, 2, 3 (2. časť)

Záverečné hlasovanie: návrh stanoviska bol prijatý 25 hlasmi za, 16 proti a 2 sa
hlasovania zdržali.

17. Iniciatíva Príležitosti pre mladých

EMPL/7/09098

Spravodajky Pervenche Berès (S&D)
ňa:

- Prijatie otázky na ústne zodpovedanie

Zamietnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 1, 2, 3

Záverečné hlasovanie: návrh ústne formulovanej otázky bol prijatý 39 hlasmi za, 2
proti a 2 sa hlasovania zdržali.

- Prijatie návrhu uznesenia

Prijaté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, KPDN A, 15,
17, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 30, 31 (1. časť), 32,
33, 34, 35, 37, 38 (1. časť), 40, 41, 43, 46, 47, 48, 49,
50, 52, 53

Bezpredmetné pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 11, 12, 13, 14,

Zamietnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 16, 18, 20, 24, 27, 31 (2. časť),
36, 38 (2. časť), 39, 42, 44, 45, 51

Záverečné hlasovanie: návrh uznesenia bol prijatý 40 hlasmi za, 1 poslanec hlasoval
proti a 2 sa zdržali hlasovania.

*** **Koniec elektronického hlasovania** ***

Schôdza bola prerušená o 11.50 h.

* * *

Schôdza pokračovala v utorok 24. apríla 2012 o 15.12 h, predsedal jej podpredseda Thomas
Mann.

18. Výmena názorov so zástupcami Európskej komisie o voľnom pohybe pracovníkov z Bulharska a Rumunska.

Rečníci: Jackie Morin (Európska komisia), Rovana Plumb, Jutta Steinruck, Derek Roland Clark, Marije Cornelissen, Ádám Kósa, Alejandro Cercas, Birgit Sippel, Thomas Mann.

19. Optimalizácia úlohy územného rozvoja v politike súdržnosti

EMPL/7/08154

2011/2312(INI)

Spravodajky Filiz Hakaeva Hyusmenova (ALDE) PA – PE486.158v01-00
ňa výboru
požadovaného
o stanovisko:
Gestorský REGI – Derek Vaughan (S&D)
výbor:

- preskúmanie návrhu stanoviska
termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **3. mája 2012, 12.00 h**

Rečníci: Filiz Hakaeva Hyusmenova, Frédéric Daerden.

O 16.12 h sa predsedníctva ujala podpredsedníčka Inês Cristina Zuber **Rozpočet na rok 2013 – mandát na trialóg**

EMPL/7/08806

2012/2016(BUD)

Spravodajca Philippe Boulland (PPE) PA – PE486.233v01-00
výboru
požadovaného
o stanovisko:
Gestorský BUDG – Giovanni La Via (PPE) DT – PE483.838v01-00
výbor:

- preskúmanie návrhu stanoviska
termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **27. apríla 2012, 12.00 h**

Rečníci: Philippe Boulland, Frédéric Daerden.

21. Ustanovenie nástroja európskeho susedstva

EMPL/7/08323

***I 2011/0405(COD) COM(2011)0839 – C7-0492/2011

Spravodajky Sylvana Rapti (S&D) PA – PE487.676v02-00
ňa výboru
požadovaného
o stanovisko:
Gestorský AFET – Eduard Kukan (PPE)
výbor:

- preskúmanie návrhu stanoviska
termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: **26. apríla 2012,**
12.00 h

Rečníci: Sylvana Rapti, Inês Cristina Zuber, Jan Kozłowski, Jelko Kacin.

O 16.42 h sa predsedníctva ujala podpredsedníčka Elisabeth Schroedter.

22. Európsky štatistický program na roky 2013 – 2017

EMPL/7/08392

***I 2011/0459(COD) COM(2011)0928 – C7-0001/2012

Spravodajca Ádám Kósa (PPE)

PA – PE483.792v01-00

výboru

AM – PE487.671v01-00

požadaneého

o stanovisko:

Gestorský ECON – Edward Scicluna (S&D)

PR – PE486.047v01-00

výbor:

- preskúmanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov

Rečníci: Ádám Kósa, Antigoni Papadopoulou, Phil Bennion, Joachim Recktenwald
(Európska komisia).

23. Rôzne otázky

Žiadne.

24. Dátum a miesto konania nasledujúcej schôdze

- 30. mája 2012 od 15.00 h do 18.30 h (v Bruseli)
- 31. mája 2012 od 9.00 do 12.30 h a od 15.00 do 18.30 h (Brusel)

Schôdza sa skončila o 17.00 h.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pervenche Berès (Chair) (1), Elisabeth Schroedter (Vice-Chair), Nadja Hirsch(Vice-Chair), Inês Cristina Zuber(Vice-Chair), Thomas Mann (Vice-Chair) (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Edit Bauer, Phil Bennion, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Emer Costello, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Sylvana Rapti, Jutta Steinruck, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Richard Falbr, Stephen Hughes, Ádám Kósa, Jean Lambert (1), Heinz K. Becker (2), David Casa (2), Marije Cornelissen (2), Andrea Cozzolino (2), Thomas Händel (2), Danuta Jazłowiecka (2), Martin Kastler (2), Siiri Oviir (2), Rovana Plumb (2), Konstantinos Poupakis (2), Licia Ronzulli (2), Nicole Sinclair (2), Joanna Katarzyna Skrzydlewska (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Georges Bach, Malika Benarab-Attou (1), Kinga Göncz, Antigoni Papadopoulou, Evelyn Regner (1), Birgit Sippel, Emilie Turunen, Cristina Gutiérrez-Cortines, Richard Howitt, Jan Kozłowski, Philippe De Backer (2), Filiz Hakaeva Hyusmenova (2), Jelko Kacin (2), Svetoslav Hristov Malinov (2), Ramona Nicole Mănescu (2), Ria Oomen-Ruijten (2), Csaba Sógor (2), Gabriele Zimmer (2)

187 (2)
Carlos Coelho (2)
193 (3)
Evgeni Kirilov (2)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 23.4.2012
(2) 24.4.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Assia Stantcheva	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Jackie Morin, Joachim Reectenwald, Sjoerd Feenstra, Dirk Reyntjens, Cristina Asturias, Serge Le Gal, Milan Jaron, Silvia Pietropaolo, Sabrina Lucatelli	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
CoR	Sonia Esteban Agut
EESC	Gabriele La Nunziata, Francisco Soriano
EUROFOUND	Yolanda Torres Revenga

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	
Teresa Collantes, Christa Kammerhofer-Schlegel, Matthijs Groeneveld, Vivienne Lewis, Ernst Piehl, Youssef Djouaher, Etienne Grass	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitici/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Klaus Kellersmann, Alena Carna, Elina Natcheva-Skarby
S&D	Jan Kunz, Irina De Sancho Alonso
ALDE	Anu Ahopelto, Johanna Lundberg
ECR	Andrea Cepova-Fourtoy
Verts/ALE	Boris Lambert, Berta Halmos, Philine Scholze
GUE/NGL	Klaus Dräger
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd preśdnieka/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	xx
DG IPOL	xx
DG EXPO	xx
DG COMM	Nora Chaal
DG PERS	xx
DG INLO	xx
DG TRAD	xx
DG INTE	xx
DG FINS	xx
DG ITEC	xx
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Tamas Andras	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Sabina Magnano, Moira Andreanelli, Oana Camasoiu, Ewa Kaniewska, Missia Kefalopoulou, Barbara Martinello, Bozica Matic, Pieter Rook, Robert Seibold, Kaja Seweryn	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Henrieta Karolova, Isabelle Cleen, Stefanie Gross, Kristina Wilhelmsson, Grazia Fiorello-Reina	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

